

# CASE MANAGEMENT

برنامه ما اختیاری، رایگان و  
محرمانه است.

تماس

حمایت و مشاوره برای مهاجران  
و پناهندگان در دورتموند

Info-KIMCM@stadtdo.de  
dortmund.de/KIM



با پشتیبانی:

Ministerium für Kinder, Jugend, Familie,  
Gleichstellung, Flucht und Integration  
des Landes Nordrhein-Westfalen



یک برنامه مشترک از



Stadt Dortmund



Stadt Dortmund  
Sozialamt



GrinBau



Arbeiterwohlfahrt  
Unterbezirk  
Dortmund

Diakonie  
Dortmund und Lünen

Stadtteil-Schule  
Dortmund e.V.  
Bildung - Beratung - Begegnung

# Case Management

## پشتیبانی و مشاوره برای

## چشم انداز آینده خوب در دورقوند است

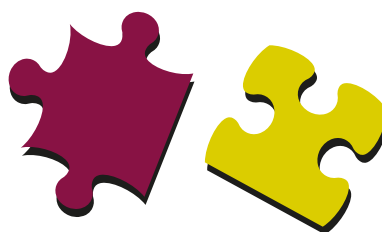
### ما چه کسانی هستیم؟

ما تیمی متشکل از مدیران پرونده (Case Manager) از شهر دورقوند و ارائه دهندگان خدمات آزاد رفاهی هستیم. ما به زبانهای مختلف صحبت می‌کنیم و در صورت لزوم می‌توانیم مترجم زبان را فراهم کنیم.

### چه چیزی ارائه می‌دهیم؟

اگر مشکلات متعددی به صورت همزمان دارید، ما ایده‌ها، اهداف و مراحل اقدام اولیه را با هم برنامه‌ریزی خواهیم کرد. ما باهم نیازهای شما را در نظر می‌گیریم و برنامه‌هایی را که دقیقا مناسب شما هستند پیدا می‌کنیم.

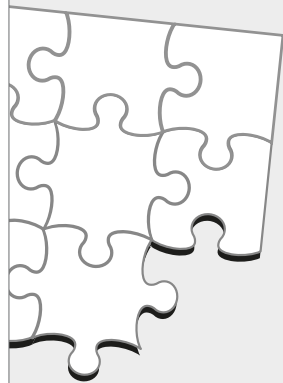
**این امر به شما امکان می‌دهد تا مشکلات خود را گام به گام حل کنید.**



ما تا زمانی که به اهداف خود برسید، به شما کمک خواهیم کرد.

ما در چه زمینه‌هایی پشتیبانی و مشاوره

ارائه می‌کنیم؟



■ اقامت

■ تحصیل و کار

■ آموزش و زبان

■ مشارکت اجتماعی

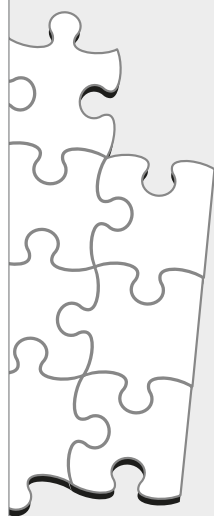
■ سلامت

■ مسکن و امور مالی

■ خانواده

■ امور مربوط به ادارات و نهادهای رسمی

■ و همچنین سایر امور فردی



ما شما را به مراکز مسئول معرفی می‌کنیم و تا زمانی که خودتان بتوانید کارهایتان را انجام دهید، شما را همراهی خواهیم کرد.